



PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE POINTE-CLAIRE

AVIS PUBLIC

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE

Avis est par les présentes donné par la soussignée, Lucie Tousignant, greffière, qu'à la séance ordinaire du conseil municipal devant être tenue à l'hôtel de ville situé au 451, boulevard Saint-Jean à Pointe-Claire le **4 avril 2011** à 19 h 30, les demandes de dérogation mineure énumérées ci-contre seront étudiées afin de:

1. Permettre la construction d'une terrasse d'une hauteur de 2,13 m (7,0') au lieu de la hauteur maximale permise de 1,5 m (4,9') au 135, avenue de Breslay (Martin Hunt et Sophie Montpetit);
2. Permettre une réduction de la marge arrière de 15 m (49,2') à 0 m (0') au 94, avenue Douglas Shand (Ville de Pointe-Claire);
3. Permettre une réduction de la marge latérale de 6 m (19,7') à 0 m (0') au 98, avenue Douglas Shand (Ville de Pointe-Claire).

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil municipal relativement à ces demandes lors de la tenue de la séance précitée.

Donné à Pointe-Claire, ce 16<sup>e</sup> jour de mars 2011

PROVINCE OF QUEBEC  
CITY OF POINTE-CLAIRE

PUBLIC NOTICE

REQUESTS FOR MINOR EXEMPTION

Notice is hereby given by the undersigned Lucie Tousignant, City Clerk that at the regular council meeting to be held at the City Hall, located at 451 Saint-Jean Boulevard in Pointe-Claire on **April 4, 2011**, the following requests for minor exemption shall be considered:

1. To permit at 135 de Breslay Avenue (Martin Hunt and Sophie Montpetit) the construction of a deck with a height of 2.13 m (7.0') rather than the maximum permitted height of 1.5 m (4.9');
2. To permit at 94 Douglas Shand Avenue (City of Pointe-Claire) a reduction of the rear setback from 15 m (49.2') to 0 m (0');
3. To permit at 98 Douglas Shand Avenue (City of Pointe-Claire) a reduction of the side setback from 6 m (19.7') to 0 m (0').

Any interested person may be heard by the municipal council in relation to these requests during the aforementioned meeting.

Dated at Pointe-Claire, March 16, 2011

Lucie Tousignant  
Greffière/City Clerk